

# نصائح سريعة لك قبل

# أن تلتحق بمدرسة أو

# ببرنامج تدريبي

• لا تقم بالتوقيع مطلقاً على أي شيء لا تفهمه. في حال ما تعرضت لضغط من قبل المدرسة لكي توقع على عقد أو اتفاق في التو واللحظة، قم بالمغادرة على الفور. لديك الحق في أخذ الاستمارات المهمة إلى بيتك حتى تقرأها جيداً وتراجعها مع من تثق بهم من معارفك.

• اطلب الحصول على نسخة كتابية من سياسة المدرسة الخاصة بإلغاء الالتحاق بالدراسة. تصف هذه السياسة كيفية حصولك على مرتجع بأموالك في حالة ما احتجت لإلغاء التحاقك أو سحب المال. ولكن بمجرد توقيعك على الالتحاق قد يصبح من الصعب للغاية الحصول على نقودك مرة أخرى.

• احذر من اقتراض أموال أكثر من اللازم. بعض المدارس تطلب من الطلبة سداد عشرات الآلاف من الدولارات. وليس من عادة "المعونة المالية" المتاحة أن تكون منحة لا تُرد، بل هي قروض سيتعين عليك سدادها — وبفوائد أيضاً. وتستمر مرحلة سداد قروض الدراسة لمدة طويلة، كما توجد حدود لكمية النقود التي يمكنك اقتراضها. كما يمكن أن تتسبب القروض في خفض نقاط ائتمانك إذا لم تسدها في الوقت المحدد. تأكد من فهمك للشروط جيداً ومن قدرتك على السداد بانتظام.

## هام

إذا كنت بحاجة لاقتراض المال من أجل الالتحاق بمدرسة، فنحن ننصح دائماً باللجوء أولاً إلى برامج الدعم الفيدرالية قبل اللجوء إلى جهات الإقراض الخاصة. قم باستكمال نموذج الطلب المجاني الخاص بالمعونة الفيدرالية للطلاب (FAFSA).

• يتوافر تعليم وتدريب مجاني ومنخفض التكلفة للكبار. قم بزيارة [nyc.gov](http://nyc.gov) أو اتصل بـ 311 واسأل عن خيارات التعليم والتدريب الوظيفي المجاني والمنخفض التكلفة للكبار.

• البحث. قم بعمل بحث عن مدارس متعددة قبل اتخاذ قرار أي مدرسة ستكون مناسبة لك. اطلب الحصول على معلومات عن التخرج ومعدلات إتمام الدراسة، وديون قروض الطلبة، وما إذا كانت الدرجات التي ستحصل عليها قابلة للانتقال إلى مدارس أخرى أم لا. تحدث مع طلبة سابقين قاموا بإتمام البرنامج. اطلب الاطلاع على قائمة بجهات التوظيف التي تقوم بتعيين الخريجين، واتصل بهذه الجهات لسؤالهم عن آرائهم الخاصة بهذه المدرسة. تذكر: إذا ما كانت إحدى المدارس أو البرامج التدريبية تبدو وكأنها جيدة بدرجة لا تصدق، فأغلب الظن أنها فعلاً غير حقيقية.

• تجنب المدارس غير المرخصة. تعمل بعض المدارس بشكل غير قانوني. إذا التحقت بمدرسة غير مرخصة، فلا يمكنك دخول امتحانات منح التراخيص للعديد من المجالات مثل مجال التمريض. اتصل بإدارة التعليم بولاية نيويورك على الرقم 643-4760 (212) أو 474-3969 (518) للتأكد من ترخيص مدرسة مهنية أو تجارية.

• تجنب تسجيل انضمامك لمدرسة في يوم زيارتك لها. قبل تسجيل الالتحاق بإحدى المدارس، يجب أن تعرف كم سيتكلف البرنامج وكيف ستقوم بتسديد هذه التكلفة. لا تأخذ مثل هذا القرار الهام على الفور!

• لديك الحق في التقدم بشكوى. اتصل برقم 311 للتقدم بشكوى ضد مدرسة للتعليم العالي.

• تجنب المدارس التي "تضمن التوظيف" لك بعد أن تتخرج. لا يمكن لمدرسة أن تضمن لك الحصول على وظيفة عند تخرجك. المدارس التي تقدم مثل هذه الوعود غالبًا لا تقوم بتعيينك في وظيفة فعلاً.

## احذر من...

الوقوع ضحية لعمليات النصب الخاصة بـ"تخفيف الديون" الخاصة بقروض الطلبة يستغل المحتالون الطلاب عن طريق تقديم وعود زائفة بإلغاء ديون القروض من خلال برامج فيدرالية غير موجودة وجعل الطلاب يدفعون مصاريف عالية مقدماً لخدمات متاحة بالمجان.

## مساعدة مجانية

احصل على استشارة مالية محترفة في أي مركز من مراكز التمكين المالي بمدينة نيويورك (NYC Financial Empowerment Center). يمكن للمستشارين مساعدتك على تخطيط ميزانيتك، وتقليل ديونك، والمفاوضة مع الجهات الدائنة، وفهم تقريرك الائتماني، وتحسين نقاطك الائتمانية، وأكثر. اتصل برقم 311 لتحديد موعد قريباً منك، أو زيارة [nyc.gov/consumers](http://nyc.gov/consumers) لمزيد من المعلومات.

احصل على نسخة مجانية من تقريرك الائتماني وراجعه بدقة. قم بزيارة [annualcreditreport.com](http://annualcreditreport.com) أو اتصل بالرقم المجاني 1-877-322-8228.

## موارد أخرى

يملك مكتب الحماية المالية للمستهلك (CFPB) أدوات وموارد لمساعدتك على اتخاذ قرارات مالية مستندة على معلومات دقيقة عن تسديد تكاليف الالتحاق بالجامعة. قم بزيارة [consumerfinance.gov](http://consumerfinance.gov).

إن المعونة الفيدرالية للطلاب، التي هي جزء من وزارة التعليم الأمريكية، هي أكبر مقدم للمعونات المالية للطلاب في الدولة. لمزيد من المعلومات عن FAFSA قم بزيارة [studentaid.ed.gov/sa](http://studentaid.ed.gov/sa).

اقرأ دليل إدارة شئون المستهلك الخاص بـ "نصائح سريعة عن قروض الطلبة".

## نبذة عن نصائح حماية المستهلك للشباب الصغار

يواجه الشباب الصغار تحديات المستهلك بشكل يومي. أصدرت إدارة شئون المستهلك (DCA) مجموعة من المنشورات الخاصة بنصائح لتعليم الشباب الصغار عن حقوقهم وعن مدى تأثير القرارات التي يتخذونها في هذه المرحلة على مستقبلهم.

**NYC**

Bill de Blasio  
Mayor

**Consumer  
Affairs**

Lorelei Salas  
Commissioner

**Department of  
Education**

Carmen Fariña  
Chancellor